

中共湖北省委外事工作委员会办公室

省委外办关于商请协助日本贸易振兴机构 武汉代表处举办相关活动的函

省生态环境厅：

接日本贸易振兴机构武汉代表处函，为促进中日两国企业间的交流，同时为湖北省的可持续发展贡献一份力量，日本贸易振兴机构武汉代表处计划于2021年3月25日举办“2021中日（武汉）环境与再生利用洽谈会”，届时将邀请一批在该领域拥有先进技术、经验和服务的日企来汉，与我省企业、单位进行对接。

为进一步推动我省与日本环保领域合作，确保此次洽谈会顺利开展，烦请贵厅协助以下事宜：

1. 协助安排日本贸易振兴机构武汉代表处3月中旬拜访贵厅，就洽谈会有关情况进行说明；
2. 协助邀请相关企业和单位参加洽谈会；
3. 协调贵厅相关领导及人员出席洽谈会并对我省环保政策进行解读。

专次致函。

附件：日本贸易振兴机构武汉代表处来函



(联系人：省委外办亚洲处 解元承 18772362333
日本贸易振兴机构武汉代表处 李成一 18696155830)

JETRO

日本貿易振興機構(ジェトロ)

日本貿易振興機構 武汉代表处
湖北省武汉市江岸区中山大道1628号 平安金融中心507室
TEL: 027-5950-0707 FAX: 027-5950-0712

关于商请协助 2021 中日（武汉）环境与再生利用洽谈会的函

湖北省人民政府外事办公室：

日本贸易振兴机构武汉代表处向湖北省人民政府外事办公室致意，并荣幸通报以下事宜。

为了促进中日企业间的交流，同时为了给湖北省的可持续发展贡献一份力量，日本贸易振兴机构武汉代表处计划于 2021 年 3 月 25 日举办“2021 中日（武汉）环境与再生利用洽谈会”，届时将邀请一批在该领域拥有先进技术、经验和服务的日企来汉，与本地企业、单位进行对接。

现特联络贵单位，希望得到贵单位以下的协助。

1. 协助联系湖北省生态环境厅，我代表处请求于 2021 年 3 月中旬对湖北省生态环境厅进行拜访，就此次洽谈会进行说明，寻求协助。
2. 协助联系湖北省生态环境厅，邀请有以下采购需求的中方企业以及相关单位参加本次洽谈会。
 - 对含有脱模剂，润滑油等废液处理有需求的企业。
 - 对净水处理，工业排水处理中所用到水处理膜有需求的企业。
 - 对先进电子计量器有需求的新能源汽车相关企业。
 - 对于河川修复或者水利工程有需求的企业及政府机关。
 - 对垃圾处理相关有需求的企业。
 - 对环境修复相关资材有需求的企业。 等等
3. 协助邀请湖北省生态环境厅的相关领导及人员出席此次活动并进行湖北省环保政策的演讲。

附件 1：2021 中日（武汉）环境与再生利用洽谈会举办计划

附件 2：参会日企名单

日本贸易振兴机构武汉代表处在进行上述通报之际，再次向湖北省人民政府外事办公室致意。

联系人：李成一

电话：027-5950-0707（分机 107）

手机：186-9615-5830

E-mail: Chengyi_Li@jetro.go.jp





日本貿易振興機構(ジェトロ)

日本貿易振興機構 武汉代表处

湖北省武汉市江岸区中山大道1628号 平安金融中心507室

TEL: 027-5950-0707 FAX: 027-5950-0712

附件 1:

2021 中日（武汉）环境与再生利用洽谈会举办计划

日本貿易振興機構武汉代表处

湖北省武汉市每年汽车产量达 155 万辆（2019 年），是中国屈指可数的汽车产业城市。武汉市内有 500 多家汽车相关企业开展业务，汽车产业已连续 9 年成为武汉市最大的产业。随着武汉市汽车相关企业的持续发展，汽车、零部件、废弃物等再生利用和环境对策方面的需求也将会增加。此外，近年来也出台了以武汉市为中心的长江流域的环境保护政策，展现了加强应对排水、大气污染、垃圾等环境问题的姿态。

另一方面，日本从公害问题严重化的 1970 年代开始，以企业为主体，强化了环境对策，至今为止积累了环境与再生利用相关的各种技术和经验诀窍。基于这样的现状，日本貿易振興機構武汉代表处将为在环境与再生利用领域中需要技术以及经验的本地企业和在该领域拥有优秀技术以及服务的日企搭建交流合作的平台。

希望通过“2021 中日（武汉）环境与再生利用洽谈会”的召开，在中日两国企业的合作下，为湖北省的可持续发展贡献一份力量。

名称：2021 年中日（武汉）环境与再生利用洽谈会

主办单位：日本貿易振興機構武汉代表处

支持单位：湖北省生态环境厅、湖北省商务厅（暂定）

日期：2021 年 3 月 25 日 14:00-17:00

地点：武汉香格里拉大酒店

参加企业（日本）：在环境与再生利用领域中拥有先进技术、优质服务的日企（约 15 家）

参加企业（中国）：武汉市以及湖北省需要环境与再生利用领域相关技术以及服务的中企及相关单位

参加费用：免费

使用语言：中文

举办方式：现场交流

JETRO

日本貿易振興機構(ジェトロ)

日本貿易振興機構 武汉代表处

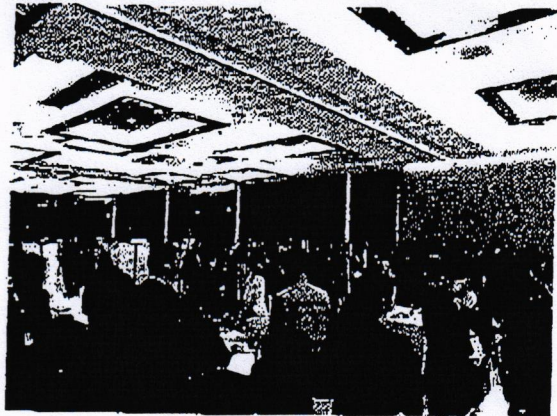
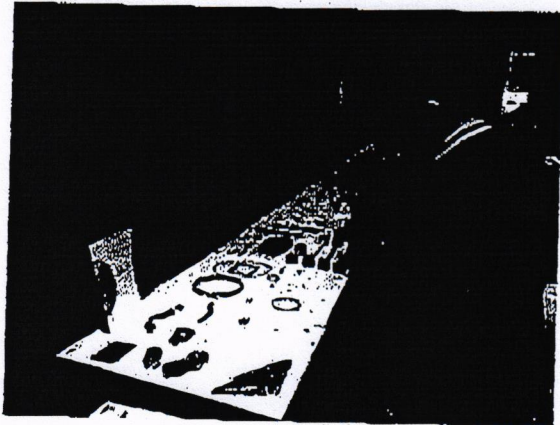
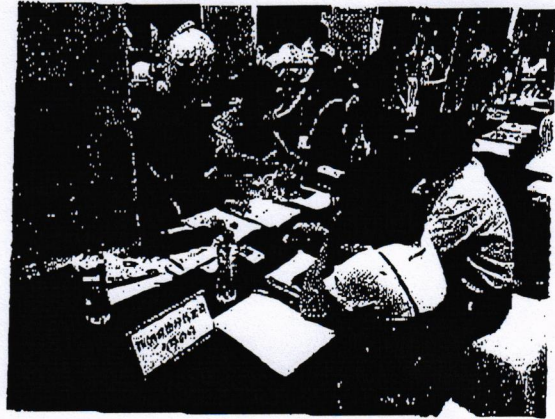
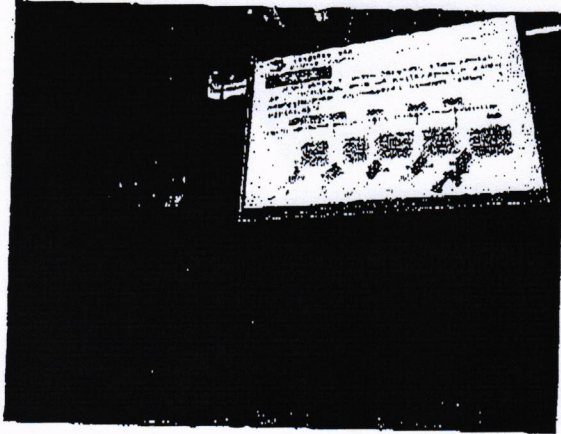
湖北省武汉市江岸区中山大道1628号 平安金融中心507室

TEL: 027-5950-0707 FAX: 027-5950-0712

<日程安排>

日程	内容(暂定)
3月25日	14:00~14:50【演讲】 ①主办方致辞 ②湖北省环境与再生利用的相关政策以及产业动向相关演讲 ③参会日企宣讲 15:00~17:00【洽谈会】 ①中日企业一对一洽谈会 *采用日本企业于桌前就坐，来场的中国企业 与有兴趣的日本企业互换名片并者洽谈的形式 *一部分无法到场的日企可能会采取视频方式演讲 结束(各自解散)

<参考>过去在武汉市举行的汽车零部件洽谈会的场景



附件 2:

企业名称	企业概要
1 三浦工业(中国)有限公司	销售锅炉及锅炉水处理装置, 水处理药品等锅炉相关产品以及垃圾焚烧炉、低氮氧化物燃烧装置
2 帝人商事(上海)有限公司	提供以水处理, 液体处理为中心的环境资材以及工程技术
3 明电舍(上海)企业管理有限公司	净水处理, 排水处理等相关领域的水处理膜
4 上海速宜环境科技有限公司	环境修复相关的资材制造以及销售
5 日置(上海)商贸有限公司	电子计量器的销售以及服务
6 堺化学工业株式会社	火力发电厂以及垃圾处理厂的净化相关产品
7 旭环美水处理(苏州)有限公司	纯水制造装置、排水处理装置的设计安装以及后续的水处理装置相关的运行管理维护保养等服务
8 东营(上海)贸易有限公司	垃圾焚烧飞灰处理, 工厂废水用重金属处理剂
9 北京康肯环保设备有限公司	环保设备
10 新考思莫施电子(上海)有限公司	家用气体报警器, 气体泄漏探测器等
11 上海能美西科姆消防设备有限公司	生产消防、安防两大类系列产品
12 牛尾贸易(上海)有限公司	各类工厂的废气处理, 废水处理, 垃圾处理设施中的除臭消毒设备, 以及商业设施废弃臭味的除臭、杀菌等
13 JFE工程技术株式会社	生活垃圾焚烧炉排炉设备以及餐厨垃圾湿式厌氧中温发酵设备。
14 日立造船株式会社	水处理业务主要包含给水排水设备, 工业废水设备以及粪尿与化粪池污泥处理系统
15 化咖(上海)贸易有限公司	环保技术相关产品